

The Together Story

The title 'The Together Story' is written in a large, white, hand-drawn font. Below the word 'The' is a small drawing of a globe. To the right of 'The' is a drawing of a house with three stick figures inside. The word 'Story' is written below these elements. There are also several small star-like symbols scattered around the title.

WE DOEN HET SAMEN
EEN VERHAAL VOOR KINDEREN OVER DE PANDEMIE
Geschreven en geïllustreerd door Roxana Oroian



Planeet Aarde, de derde planeet vanaf de zon, heeft onvoorstelbaar veel bewoners.

Het is een eindeloze wereld van wezens, van reusachtig groot tot microscopisch klein.

Soms werken deze wezens goed samen.
De bijen en de bloemen bijvoorbeeld.

Of clownvissen en zeeanemonen.





In andere gevallen lukt dat niet.
Lianen bijvoorbeeld worstelen
altijd met de bomen.

En coloradokevers kunnen alle
bladeren van een aardappelplant
opvreten.



Mensen hebben ook niet altijd even goed kunnen samenwerken met dieren, die daardoor zijn uitgestorven.
Zoals de zwarte neushoorn. Of de Pinta-reuzenschildpad.



Sommige dieren die niet goed samengaan zijn
ongeveer even groot. Denk bijvoorbeeld aan de
gazelle en de leeuw.





Soms is het ene dier veel groter dan
het andere. Denk alleen al hoe klein
een mug is vergeleken met jou!



Nu lopen er ook dieren rond op deze wereld die zo piepklein zijn dat je ze bijna geen "dieren" kunt noemen. Deze levensvormen zijn microscopisch klein. Dat betekent dat ze zo klein zijn dat je ze alleen kunt zien door de lens van een microscoop.

Toch zijn ze in staat om veel grotere levende dingen te verstoren. Ze zijn voor ons zoals wij zijn voor nog grotere dingen, denk bijvoorbeeld aan de vervuilde oceanen. Of de beschadigde ozonlaag. Of de smeltende poolkappen.

Echt alles hier op onze planeet Aarde staat met elkaar in verbinding. De derde planeet vanaf de zon heeft onvoorstelbaar veel bewoners.





Soms kunnen deze minuscule wezens veel grotere levende dingen binnendringen. De mug, bijvoorbeeld. Hij kan jouw lichaam niet binnendringen tenzij jij hem per ongeluk doorslikt, niet waar? Maar een virus, een extreem klein wezentje dat je niet kunt zien zonder de hulp van een microscoop, kan heel makkelijk jouw lichaam binnenkomen.

Vele microscopische levensvormen – ook micro-organismen genoemd – die ons lichaam binnendringen, gedragen zich op een vriendelijke, hulpvaardige manier. Dat geldt voor de meesten van hen. Ze wonen echt in ons lichaam en leveren hun bijdrage aan een gezond bestaan.

Maar soms doen ze dat niet.
En dat is de reden waarom
wij nu zo lang binnen blijven.
Er bestaat tegenwoordig een
nieuw microscopisch virus
dat mensen ziek maakt. Het
is zo nieuw dat wij mensen
nog veel over dit virus
zullen leren.



Wanneer we naar buiten gaan naar een plek waar veel
mensen zijn, kunnen die kleine wezentjes waar iedereen over
praat – het coronavirus – ons lichaam binnenkruipen. Ze
doen dat via onze neus, onze ademhaling of via onze mond.
Hoe ze dat doen? Geen idee, maar dat ze het kunnen is zeker.

Weet je nog, sommige dingen zijn groot, andere piepklein. Maar dat doet er hier niet echt toe, omdat sommige dingen, of wezentjes, gewoon niet goed samenwerken, hoe groot of hoe klein ze ook zijn.

Daarom wassen wij nu zo goed en zo vaak mogelijk onze handen. Zodat de piepkleine wezentjes weg blijven. Of verdwijnen. We willen graag veilig blijven.

Wij allemaal. Veilig samen.
Jij samen met je mama en je papa.



Jij bent jong en super sterk! Jij bent ook veel sterker dan deze kleine wezentjes waar iedereen het over heeft. Maar stel dat opa zou niet zo sterk zijn als jij. Ook al is hij veeeeeel groter dan jij. Dat is de reden waarom wij tegenwoordig veel minder bij oma en opa op bezoek gaan.

Ook als we binnen blijven en zo goed en zo vaak mogelijk onze handen wassen, kunnen de kleine wezentjes waar iedereen het over heeft in onze buurt zijn.

Natuurlijk willen wij opa en oma niet ziek maken!





En daarom gaan we niet naar ons werk of naar school zoals we altijd deden. Maar we werken dan wel vanuit huis. Daarom kun je ook niet even naar buiten om te gaan spelen. En daarom zul je je vrienden nog eventjes missen.



Maar wat denk je? Ze missen jou ook, hoor! Zij zitten ook binnen, net als jij. Zij wassen hun handen ook zo goed en zo vaak mogelijk om de kleine wezentjes weg te houden. Of ze te laten verdwijnen. Iedereen wil graag veilig blijven.





Wij allemaal. Samen. Of gescheiden van elkaar.

De kleine wezentjes over wie iedereen het heeft, zijn niet slecht. Ze werken alleen niet goed samen met ons mensen. Wij mensen zijn ook niet slecht, hoewel we soms de huizen van andere wezens op de planeet vernietigen. Of de ozonlaag, of het water in de oceaan. Of bedreigde diersoorten.

We blijven voorlopig gescheiden, of geïsoleerd, zodat we later weer kunnen samenkomen en volop genieten van het leven op onze planeet.

Planeet Aarde, de derde
planeet vanaf de zon, heeft
onvoorstelbaar veel bewoners.

Het is een eindeloze wereld van
wezens, van reusachtig groot
tot microscopisch klein.
We leren van elkaar.
Elke dag weer.
Allemaal samen.

Wanneer de piepkleine
wezentjes ophouden met ons
mensen ziek te maken, weten we
meer over hen.
We weten dan ook veel
beter wat ons te doen staat.
Voor onszelf.
Voor onze planeet.
Wij allemaal.
Samen.



Maar nu is het vooral
belangrijk om veilig te blijven.
Binnen in ons huis. We wassen
onze handen zo goed en zo
vaak mogelijk. En ik wil je
bedanken omdat je dit doet.
Samen met mij.



Nog even een paar dingetjes...



Je huisdier heeft absoluut geen last van al die kleine wezentjes waar iedereen het over heeft. Je huisdier hoeft zijn poten dus niet vaker of beter te wassen.

Vraag papa om samen met jou een spelletje te spelen als je toch naar buiten wilt gaan. Bijvoorbeeld als je naar de supermarkt wilt of je hond uitlaat. Het spelletje heet "kijk eens hoe ik niets aanraak".



Vraag mama om samen met jou een spelletje te spelen iedere keer wanneer je een mondkapje opdoet. Het spel heet "welk dier ben ik?" Je kunt je alles voorstellen: een beer, een kat, een konijn. En misschien vind je wel een stift om het masker te versieren...



Wel onthouden: je mag het masker aanraken maar jouw gezicht niet. Dit is omdat jouw gezicht, je neus, je ogen en je mond de ingang naar je lichaam kunnen zijn voor de kleine wezentjes.

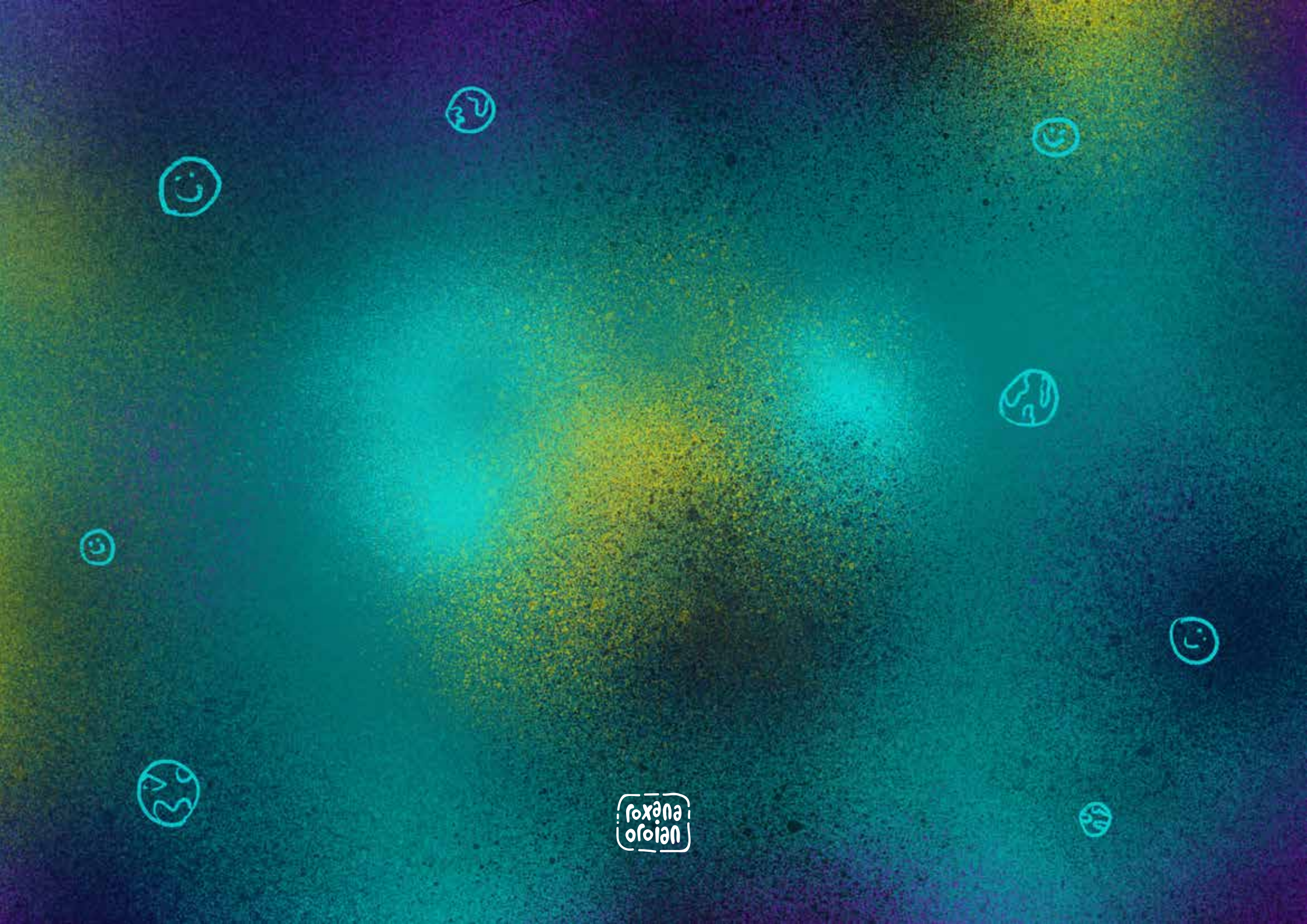


Een boodschap van de schrijver voor volwassenen en ouders:
Ik wens jullie en al jullie naasten veel gezondheid, vriendelijkheid,
dankbaarheid en creativiteit toe. Voor nu en voor altijd!

Veel dank ben ik ook verschuldigd aan de uitgever van dit boek, Kate Rudkin.
Vertaald en bewerkt naar het Nederlands door Iulia Huiculescu en Peter Brouwer.

Alle teksten en illustraties in dit boek behoren toe aan de auteur.
Copyright Roxana Oroian © Alle rechten voorbehouden 2020





roxana
oroian